



बिहार गजट

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

संख्या 20 पटना, बुधवार, 24 वैशाख 1936 (श0)
14 मई 2014 (ई0)

विषय-सूची

पृष्ठ	पृष्ठ
भाग-1—नियुक्ति, पदस्थापन, बदली, शक्ति, छुट्टी और अन्य व्यक्तिगत सूचनाएं। 2-10	भाग-5—बिहार विधान मंडल में पुरःस्थापित विधेयक, उक्त विधान मंडल में उपस्थापित या उपस्थापित किये जानेवाले प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और उक्त विधान मंडल में पुरःस्थापन के पूर्व प्रकाशित विधेयक। ---
भाग-1-क—स्वयंसेवक गुल्मों के समादेष्टाओं के आदेश। ---	भाग-7—संसद के अधिनियम जिनपर राष्ट्रपति की ज्येष्ठ अनुमति मिल चुकी है। ---
भाग-1-ख—मैट्रीकुलेशन, आई0ए0, आई0एससी0, बी0ए0, बी0एससी0, एम0ए0, एम0एससी0, लॉ भाग-1 और 2, एम0बी0बी0एस0, बी0एस0ई0, डीप0-इन-एड0, एम0एस0 और मुख्तारी परीक्षाओं के परीक्षा-फल, कार्यक्रम, छात्रवृत्ति प्रदान, आदि। ---	भाग-8—भारत की संसद में पुरःस्थापित विधेयक, संसद में उपस्थापित प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और संसद में उपस्थापित प्रवर समितियों के प्रतिवेदन और संसद में पुरःस्थापन के पूर्व प्रकाशित विधेयक। ---
भाग-1-ग—शिक्षा संबंधी सूचनाएं, परीक्षाफल आदि ---	भाग-9—विज्ञापन ---
भाग-2—बिहार-राज्यपाल और कार्याध्यक्षों द्वारा निकाले गये विनियम, आदेश, अधिसूचनाएं और नियम आदि। ---	भाग-9-क—वन विभाग की नीलामी संबंधी सूचनाएं ---
भाग-3—भारत सरकार, पश्चिम बंगाल सरकार और उच्च न्यायालय के आदेश, अधिसूचनाएं और नियम, 'भारत गजट' और राज्य गजटों के उद्धरण। ---	भाग-9-ख—निविदा सूचनाएं, परिवहन सूचनाएं, न्यायालय सूचनाएं और सर्वसाधारण सूचनाएं इत्यादि। ---
भाग-4—बिहार अधिनियम ---	पूरक ---
	पूरक-क ---

भाग-1

नियुक्ति, पदस्थापन, बदली, शक्ति, छुट्टी और अन्य वैयक्तिक सूचनाएं

पटना उच्च न्यायालय

अधिसूचनाएं

4 अक्टूबर 2013

सं० 536 नि०—निम्न तालिका के स्तम्भ-2 में उल्लिखित न्यायिक पदाधिकारी (असैनिक न्यायाधीश, कनीय कोर्ट) को उसी तालिका के स्तम्भ-3 में निर्देशित जजी एवं स्थान पर एवं स्तम्भ-4 में दी गई स्थानांतरण श्रृंखला में मुंसिफ नियुक्त किया जाता है।

पदाधिकारी को आवश्यकतानुसार, बंगाल, आगरा एवं आसाम सिविल कोर्ट बिहार एमेंडमेंट ऐक्ट-1987 (ऐक्ट XIX, 1987) द्वारा संशोधित बंगाल, आगरा एवं आसाम सिविल कोर्ट्स ऐक्ट, 1887 (ऐक्ट XII, 1887) की धारा 19 की उप-धारा (2) के अन्तर्गत उक्त तालिका के स्तम्भ-5 में यथानिर्देशित आर्थिक एवं प्रादेशिक क्षेत्राधिकार के भीतर होने वाले मौलिकवादों की साधारण प्रक्रिया के अधीन निष्पादन की शक्तियाँ प्रदान की जाती हैं।

सम्बन्धित पदाधिकारी को उसी स्तम्भ-5 में निर्देशित आर्थिक एवं प्रादेशिक क्षेत्राधिकारी के अन्दर लघुवाद न्यायालय द्वारा संज्ञेयवादों के निष्पादन के लिए ऐसे न्यायालय के न्यायाधीश की शक्तियाँ भी प्रदान की जाती हैं।

स्तम्भ-5 में दी गयी शक्तियों का प्रयोग तबतक नहीं किया जाय जबतक कि वे बिहार राज्य पत्र या जिला राज्यपत्र में अधिसूचित न हो जायें।

क्र० सं०	पदाधिकारी का नाम, पदनाम एवं वर्तमान पदस्थापन का स्थान	अ) नए स्थान का पदनाम ब) साधारण: अधिष्ठित रहने का स्थान स) जजी जहाँ नियुक्त किए गये हैं	स्थानांतरण की श्रृंखला	नये स्थान पर अधिकारियों को प्रदान की गयी विशेष शक्तियाँ अ) बंगाल, आगरा एण्ड आसाम सिविल कोर्ट ऐक्ट के अंतर्गत (साधारण प्रक्रिया) ब) प्रोविन्सियल स्मॉल कोजेज कोर्ट्स ऐक्ट 1987 के अंतर्गत
1	2	3	4	5
1.	श्री अभिजीत कुमार, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, नौगछिया (भागलपुर)	अ) मुंसिफ ब) बेनीपुर स्थित बिरौल स) दरभंगा	पूर्व में स्थानांतरित श्री देशमुख के स्थान पर	अ) बेनीपुर स्थित विरौल मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) बेनीपुर स्थित विरौल मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
2.	श्री ओम प्रकाश VI, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, झंझारपुर, (मधुबनी)	अ) मुंसिफ ब) नवादा स) नवादा	पूर्व में स्थानांतरित श्री सुशील कुमार त्रिपाठी के स्थान पर	अ) नवादा मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) नवादा मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
3.	श्री राकेश कुमार II, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, मुंगेर, (मुंगेर)	अ) मुंसिफ ब) शेखपुरा स) मुंगेर	पूर्व में स्थानांतरित श्री अरुण कुमार I. के स्थान पर	अ) शेखपुरा मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) शेखपुरा मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ

4.	श्री आशुतोष राय, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, बेतिया, (वैशाली)	अ) मुंसिफ ब) बीरपुर स) सहरसा	पूर्व में स्थानांतरित श्री ज्योति प्रकाश के स्थान पर	अ) बीरपुर मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) बीरपुर मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
5.	श्री सुनील कुमार II, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, पटना, (पटना)	अ) मुंसिफ ब) पटना स) पटना	पूर्व में स्थानांतरित श्री संजय कुमार III, के स्थान पर	अ) पटना मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) पटना मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
6.	श्री आदित्य सुमन, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, मोतिहारी, (पूर्वी चम्पारण)	अ) मुंसिफ ब) किशनगंज स) पूर्णिया	पूर्व में स्थानांतरित श्री सुधीर कुमार सिन्हा, के स्थान पर	अ) किशनगंज मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) किशनगंज मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
7.	श्री कृष्ण मोहन तिवारी, मुंसिफ, डेहरी, (रोहतास)	अ) मुंसिफ ब) सासाराम स) रोहतास	पूर्व में स्थानांतरित श्री सुरेन्द्र प्रसाद के स्थान पर	अ) सासाराम मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) सासाराम मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
8.	श्री सुनील कुमार सिंह II, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, मोतिहारी, (पूर्वी चम्पारण)	अ) मुंसिफ ब) सिवान स) सिवान	पूर्व में स्थानांतरित श्री कैलाश जोशी के स्थान पर	अ) सिवान मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) सिवान मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ
9.	श्री प्रणव शंकर, न्यायिक दण्डाधिकारी, प्रथम श्रेणी, बेतिया, (पश्चिमी चम्पारण)	अ) मुंसिफ ब) डेहरी स) रोहतास	पूर्व में स्थानांतरित श्री कृष्ण मोहन तिवारी के स्थान पर	अ) डेहरी मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 30,000 रुपये तक ब) डेहरी मुंसिफी की स्थानीय सीमाओं के अंतर्गत 1,000 रुपये तक लघुवाद की शक्तियाँ

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 4th October 2013

No. 536 A—The Judicial Officers of the rank of Civil Judge (Junior Division) named in column no. 2 of the table given below are appointed as Munsif in the Judgeship and station mentioned in column no. 3, and in the chain indicated in column no. 4 of the table.

As mentioned in column no. 5, the officers concerned are also vested with the powers under Sub-Section (2) of Section-19 of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Acts, 1887, (Act XII of 1887) as amended by the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Bihar amendment Act, 1987 (Act XIX of 1987) to try under the ordinary procedure original suits of pecuniary and Territorial Jurisdiction.

As further mentioned in Column no. 5, the officer concerned are also vested with powers of a Judge of the Court of small causes for the trial of suits cognizable by such a Court with the necessary pecuniary and Territorial Jurisdiction.

The powers vested as per column no. 5, should not, however, be exercised by the officers concerned unless they are published in the Bihar Gazette or in the District Gazette.

Sl. No.	Name of the Officers, designation and present place of posting with Judgeship	(a) Designation at the new station. (b) Place where the Officer is to be ordinarily at stationed. (c) Name of the Judgeship in which posted.	Chain of transfer	Special power with which the officer is vested at the new station. (a) Under the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Acts (under ordinary procedure). (b) Under the provincial small causes Courts Acts, 1987.
1	2	3	4	5
1.	Sri Abhijit Kumar Judicial Magistrate, First Class, Naugachia (Bhagalpur)	(a) Munsif (b) Biraul at Benipur (c) Darbhanga	Vice Sri Deshmukh, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Biraul Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Biraul Munsifi.
2.	Sri Om Prakash VI Judicial Magistrate, First Class, Jhanjharpur (Madhubani)	(a) Munsif (b) Nawadah (c) Nawadah	Vice Sri Sushil Kumar Tripathi, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Nawadah Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Nawadah Munsifi.
3.	Sri Rakesh Kumar II, Judicial Magistrate, ‘ First Class, Munger (Munger)	(a) Munsif (b) Sheikhpura (c) Mugner	Vice Sri Arun Kumar I, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Sheikhpura Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Sheikhpura Munsifi.
4.	Sri Ashutosh Roy Judicial Magistrate, First Class, Bettiah (West Champaran)	(a) Munsif (b) Birpur (c) Saharsa	Vice Sri Jyoti Prakash, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Birpur Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Birpur Munsifi.
5.	Sri Sunil Kumar II, Judicial Magistrate, First Class, Patna (Patna)	(a) Munsif (b) Patna (c) Patna	Vice Sri Sanjay Kumar III, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Patna Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Patna Munsifi.
6.	Sri Aditya Suman, Judicial Magistrate, First Class, Motihari (East Champaran)	(a) Munsif (b) Kishanganj (c) Purnea	Vice Sri Sudhir Kumar Sinha, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Kishanganj Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Kishanganj Munsifi.

7.	Sri Krishna Mohan Tiwari, Munsif, Dehri (Rohtas at Sasaram)	(a) Munsif (b) Sasaram (c) Rohtas	Vice Sri Surendra Prasad, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Sasaram Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Sasaram Munsifi.
8.	Sri Sunil Kumar Singh II, Judicial Magistrate, First Class, Motihari (East Champaran)	(a) Munsif (b) Siwan (c) Siwan	Vice Sri Kailash Joshi, since transferred.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Siwan Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Siwan Munsifi.
9.	Sri Pranaw Shankar, Judicial Magistrate, First Class, Bettiah (West Champaran)	(a) Munsif (b) Dehri (c) Rohtas	Vice Sri Krishna Mohan Tiwary.	(a) Rs. 30,000 within the local limits of Dehri Munsifi. (b) S.C.C. Powers of Rs. 1000 within the local limits of Dehri Munsifi.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General*.

4 अक्टूबर 2013

सं० 537 नि०—श्री हरि निवास गुप्ता, प्रधान न्यायाधीश, परिवार न्यायालय, मुजफ्फरपुर को, श्री बिजेन्द्र कुमार सिंह जो 31 अक्टूबर 2013 को सेवानिवृत्त हो रहे हैं, के स्थान पर पूर्वी चम्पारण, मोतिहारी के जिला एवं सत्र न्यायाधीश के रूप में स्थानांतरित एवं पदस्थापित किया जाता है।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 4th October 2013

No. 537 A—Sri Hari Niwas Gupta, Principal Judge, Family Court, Muzaffarpur, is transferred and posted as District and Sessions Judge of East Champaran at Motihari vice Sri Bijendra Kumar Singh, District and Sessions Judge who is going to retire on superannuation on 31.10.2013.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General*.

4 अक्टूबर 2013

सं० 538 नि०—श्री अनिल कुमार श्रीवास्तव II, प्रधान, न्यायाधीश, परिवार न्यायालय, पटना को कैमुर, भभुआ के जिला एवं सत्र न्यायाधीश के रूप में स्थानांतरित एवं पदस्थापित किया जाता है।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 4th October 2013

No. 538 A—Sri Anil Kumar Srivastava II, Principal Judge, Family Court, Patna, is transferred and posted as District and Sessions Judge of Kaimur at Bhabhua.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General*.

4 अक्टूबर 2013

सं० 539 नि०—श्री बलराम सिंह, अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, दानापुर को छपरा के अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश के रूप में स्थानांतरित एवं पदस्थापित किया जाता है।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
संजय प्रिय, प्र० महानिबंधक।

The 4th October 2013

No. 539 A—Shri Balram Singh, Additional District and Sessions Judge, Danapur, is transferred and posted as Additional District and Sessions Judge of Chapra.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General*.

4 अक्टूबर 2013

सं० 540 नि०—निम्न तालिका के स्तंभ-2 में उल्लिखित अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीशों, त्वरित न्यायालय, को तालिका के स्तंभ-3 में निर्देशित जजी एवं स्थान पर तथा स्तंभ-4 में दी गयी स्थानान्तरण श्रृंखला में अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, त्वरित न्यायालय, के रूप में कार्य करने हेतु संबंधित कोर्ट में स्थानांतरित किया जाता है।

क्र० सं०	पदाधिकारी का नाम, पदनाम एवं वर्तमान पदस्थापन का स्थान (जजी सहित)	अ) नए स्थान का पदनाम ब) पदाधिकारी का साधारणतः अधिष्ठित रहने का स्थान स) जजी जहाँ स्थानांतरित किये गये हैं।	स्थानांतरण की श्रृंखला
1.	2.	3.	4.
1.	श्री शैलेन्द्र कुमार सिंह, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, बक्सर	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) आरा स) भोजपुर	
2.	श्री मो. शाहिद रईस, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, जहानाबाद	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) बिहारशरीफ स) नालन्दा	
3.	श्री पारस नाथ राय, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, जहानाबाद	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) बाढ़ स) पटना	
4.	श्री विजय कुमार सिंह, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, भभुआ	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) औरंगाबाद स) औरंगाबाद	
5.	श्री उमा शंकर द्विवेदी, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, भभुआ	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) सासाराम स) रोहतास	
6.	श्री रामेश्वर मिश्र, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, कटिहार	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) मुंगेर स) मुंगेर	
7.	श्री योगेश नारायण सिंह, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, मधेपुरा	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) खगड़िया स) खगड़िया	
8.	श्री चन्द्र भूषण कुमार, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, लखीसराय	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) भागलपुर स) भागलपुर	
9.	श्री बशिष्ठ प्रसाद सिंह, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, मुजफ्फरपुर	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) भागलपुर स) भागलपुर	
10.	श्री तिलेश्वर राम, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, मुजफ्फरपुर	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) सिवान स) सिवान	
11.	श्री राकेश चन्द्र श्रीवास्तव, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सहरसा	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) सीतामढ़ी स) सीतामढ़ी	
12.	श्री जनार्दन त्रिपाठी, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सहरसा	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) भागलपुर स) भागलपुर	
13.	श्री कृष्ण मुरारी शरण, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सुपौल	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) बेगुसराय स) बेगुसराय	
14.	श्री भानु प्रताप सिंह, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, रोसेरा	अ) तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, ब) बेगुसराय स) बेगुसराय	

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 4th October 2013

No. 540 A—The Adhoc Additional District and Sessions Judges, named in column no. 2 of the table given below are hereby transferred and posted as Adhoc Additional District and Sessions Judge in the judgeship to be stationed ordinarily at the places mentioned against their respective names in column no. 3 of the table :

Sl. No.	Name of the Officers with designation and present place of posting	(a) Designation at the new station (b) Place where the officer is to be ordinarily stationed at (c) Name of the Judgeship in which posted on transfer.
1.	2.	3.
1.	Sri Shailendra Kumar Singh-II, Adhoc Additional District and Sessions Judge, Buxar	(a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Arrah (c) Bhojpur
2.	Sri Md. Shahid Rais Adhoc Additional District and Sessions Judge Jehanabad	(a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Biharsharif (c) Nalanda
3.	Sri Paras Nath Rai, Adhoc Additional District and Sessions Judge Jehanabad	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Barh (c) Patna
4.	Sri Vijay Kumar Singh, Adhoc Additional District and Sessions Judge Bhabhua	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Aurangabad (c) Aurangabad
5.	Sri Uma Shankar Dwivedi, Adhoc Additional District and Sessions Judge Bhabhua	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Sasaram (c) Rohtas
6.	Sri Rameshwar Mishra Adhoc Additional District and Sessions Judge Katihar	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Munger (c) Munger
7.	Sri Yogesh Narain Singh, Adhoc Additional District and Sessions Judge Madhepura	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Khagaria (c) Khagaria
8.	Sri Chandra Bhushan Kumar Adhoc Additional District and Sessions Judge Lakhisarai	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Bhagalpur (c) Bhagalpur
9.	Sri basistha Prasad Singh Adhoc Additional District and Sessions Judge Muzaffarpur	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Bhagalpur (c) Bhagalpur
10.	Sri Tileshwar Ram, Adhoc Additional District and Sessions Judge Muzaffarpur	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Siwan (c) Siwan
11.	Sri Rakesh Chandra Srivastava Adhoc Additional District and Sessions Judge Saharsa	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Sitamarhi (c) Sitamarhi
12.	Sri Janardan Tripathi, Adhoc Additional District and Sessions Judge Saharsa	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Bhagalpur (c) Bhagalpur
13.	Sri Krishna Murari Sharan Adhoc Additional District and Sessions Judge Supaul	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Khagaria (c) Khagaria

14.	Sri Bhanu Pratap Singh Adhoc Additional District and Sessions Judge Rosera	a) Adhoc Additional District and Sessions Judge (b) Begusarai (c) Begusarai
-----	--	---

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General* .

7 अक्टूबर 2013

सं० 543 नि०—श्री विजय कुमार, पाण्डेय, तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश, सुपौल को रोहतास जजी अंतर्गत सासाराम के तदर्थ अपर जिला एवं सत्र न्यायाधीश के रूप में स्थानांतरित एवं पदस्थापित किया जाता है। वे साधारणतया सासाराम में अधिष्ठित रहेंगे।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 7th October 2013

No. 543 A—Sri Vijay Kumar Pandey, Adhoc Additional District and Sessions Judge, Supaul, is transferred and posted in the judgeship of Rohtas as Adhoc Additional District and Sessions Judge to be stationed ordinarily at Sasaram.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General* .

10 अक्टूबर 2013

सं० 544 नि०—निम्न तालिका के स्तम्भ-2 में उल्लिखित असेैनिक न्यायाधीश (कनीय कोटि) के न्यायिक पदाधिकारी को इसी तालिका के स्तम्भ-3 में निर्देशित जजी एवं स्थान पर असेैनिक न्यायाधीश (वरीय कोटि) के संवर्ग में प्रोन्नत कर अवर न्यायाधीश के रूप में कार्य करने के लिए नियुक्त किया जाता है।

क्रम सं०	पदाधिकारी का नाम, पदनाम एवं वर्तमान पदस्थापन का स्थान (जजी सहित)	(अ) नए स्थान पर का पदनाम (ब) पदाधिकारी का साधारणतः अधिष्ठित रहने का स्थान (स) जजी जहाँ प्रोन्नति के उपरान्त नियुक्त किए जाते हैं।
1.	2.	3.
1.	श्री रमण कुमार अनुमंडल न्यायिक दण्डाधिकारी, बीरपुर (सहरसा)	(अ) अवर न्यायाधीश (ब) आरा (स) भोजपुर

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 10th October 2013

No. 544 A—The Judicial officer of the cadre of Civil Judge (Junior Division), named in column no. 2 of the table given below is, on promotion to the cadre of Civil Judge (Senior Division) is appointed to act as Subordinate Judge in the Judgeship to be stationed ordinarily at the station mentioned in column no. 3 of the table :

Sl. No.	Name of the officer, designation and present place of posting (with Judgeship)	(a) Designation at the station (b) Place where the officer stationed at (c) Name of the Judgeship in which appointed on promotion.
1.	2.	3.
1.	Sri Raman Kumar, S.D.J.M., Birpur (Saharsa)	(a) Sub Judge (b) Ara (c) Bhojpur

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General* .

18 अक्टूबर 2013

सं० 545 नि०—पुर्णिया जज्जी अंतर्गत अररिया के अवर न्यायाधीश—सह—मुख्य न्यायिक दण्डाधिकारी श्री कोमल राम को नवादा न्यायमंडल में अवर न्यायाधीश नियुक्त किया जाता है। वे साधारणतः नवादा में अधिष्ठित रहेंगे।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 18th October 2013

No. 545 A—Sri Komal Ram, Sub Judge-Cum-Chief Judicial Magistrate, Araria in the Judgeship of Purnea is appointed as Sub Judge in the Judgeship of Nawadah to be stationed ordinarily at Nawadah.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, Registrar General.

23 अक्टूबर 2013

सं० 548नि०—न्यायालय की पूर्व अधिसूचना सं० 537नि० दिनांक 04.10.2013 जिसके द्वारा श्री हरि निवास गुप्ता, प्रधान न्यायाधीश, परिवार न्यायालय, मुजफ्फरपुर, को पूर्वी चम्पारण, मोतिहारी के जिला एवं सत्र न्यायाधीश के रूप में स्थानांतरित एवं पदस्थापित किया था, को एतद् द्वारा अब वापस लिया जाता है।

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 23rd October 2013

No. 548A—The transfer and posting of Sri Hari Niwas Gupta, Principal Judge, Family Court, Muzaffarpur as District and Sessions Judge of East Champaran at Motihari effected under Court's Notification No. 537A dated 04.10.2013 is hereby recalled.

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, Registrar General.

30 अक्टूबर 2013

सं० 569 A नि०—दण्ड प्रक्रिया संहिता 1973 (अधिनियम 2, 1974) की धारा 13 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उच्च न्यायालय निम्न तालिका के स्तम्भ 2 में उल्लिखित कार्यपालक पदाधिकारियों को न्यायालय की निर्गत होने की तिथि से एक वर्ष के लिए पशु क्रूरता निवारण अधिनियम, 1960 के अधीन उन वादों को जिन्हें वे दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 के अन्तर्गत क्षमतापूर्वक निष्पादित कर सकते हैं के निष्पादन हेतु तालिका के स्तम्भ 3 में उल्लिखित क्षेत्राधिकारी के लिए द्वितीय श्रेणी का विशेष न्यायिक दंडाधिकारी नियुक्त करता है।

इन्हें पूर्वोक्त संहिता की धारा 261 के अंतर्गत आने वाले उपरोक्त एक्ट के वादों के संक्षिप्त विचारण के लिए द्वितीय श्रेणी के न्यायिक दंडाधिकारी की शक्तियाँ भी प्रदान की जाती है।

इन्हें अपने क्षेत्राधिकार के अन्तर्गत उन वादों में जिनका निष्पादन करने के लिये उन्हें प्राधिकृत किया गया है, संज्ञान लेने की शक्तियाँ भी प्रदान की जाती है।

क्रम सं०	पदाधिकारियों के नाम एवं पदनाम	क्षेत्राधिकार जहाँ के लिये शक्तियाँ प्रदान की जाती है
1.	श्री युगल किशोर सिंह वरीय उप समाहर्ता, पटना	पटना जिला क्षेत्र के लिए

उच्च न्यायालय के आदेश से,
बिरेन्द्र कुमार, महानिबंधक।

The 30th October 2013

No. 569 A—In exercise of the powers conferred upon the High Court under Sub-Section (1) of the section 13 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act-2 of 1974), the Executive Officer named in column no. 2 of the table given below is appointed as Special Judicial Magistrates of second class for a period of one year with effect from the date of issuance of Court's notification, within the territorial jurisdiction mentioned against his name in column no. 3 of the table to try cases under the prevention of cruelty to Animals Act, 1960 which he is competent to try under the code of Criminal Procedure, 1973.

He is also vested with the powers conferrable on a Judicial Magistrate of the Second Class to try summarily the cases under the aforesaid Act, as are covered under section-261 of the Code of Criminal

Procedure, 1973.

He is also vested with the powers to take cognizance of such cases which he is authorized to try in their territorial jurisdictions.

Sl. No.	Name of Officer with designation	Jurisdiction for which powers are being vested.
1.	Sri Yugal Kishore Singh, Senior Deputy Collector, Patna	Patna District

By order of the High Court,
BIRENDRA KUMAR, *Registrar General* .

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।
बिहार गजट, 08—571+10-डी0टी0पी0।
Website: <http://egazette.bih.nic.in>